

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2010 — 1623 [C - 2010/11226]

29 APRIL 2010. — Wet tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen wat betreft de doorvoertarieven (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 15/5^{quinquies} van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige en andere producten door middel van leidingen, ingevoegd bij de wet van 1 juni 2005 en vervangen bij de wet van 10 maart 2009, wordt opgeheven.

Art. 3. Artikel 15/19, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 1 juni 2005, houdt op uitwerking te hebben op 2 maart 2011.

De Koning kan een datum van buitenwerkingtreding bepalen voorafgaand aan de datum vermeld in het eerste lid.

Art. 4. Artikel 15/19, tweede lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 maart 2009, wordt opgeheven.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekengemaakt.

Gegeven te Brussel, 29 april 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Klimaat en Energie,
P. MAGNETTE

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

Nota

(1) *Zitting 2009-2010.*

Kamer van volksvertegenwoordigers

Stukken. — Wetsvoorstel van Mevr. Partyka c.s., 52-2282 - Nr. 1. — Addendum, 52-2282 - Nr. 2. — Amendementen, 52-2282 - Nr. 3. — Verslag, 52-2282 - Nr. 4. — Tekst aangenomen door de commissie, 52-2282 - Nr. 5. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, 52-2282 - Nr. 6.

Integraal verslag. — 11 februari 2010.

Senaat

Stukken. — Ontwerp geëvoceerd door de Senat, 4-1655 - Nr. 1. — Amendementen, 4-1655 - Nr. 2. — Verslag, 4-1655 - Nr. 3. — Beslissing om niet te amenderen, 4-1655 - Nr. 4.

Handelingen. — 1 april 2010.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 2010 — 1624 [C - 2010/15041]

21 FEBRUARI 2010. — Wet houdende instemming met het Akkoord over wederzijdse administratieve bijstand op het gebied van de douane tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek Mauritius, gedaan te Brussel op 10 april 2007 (1) (2)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2. Het Akkoord over wederzijdse administratieve bijstand op het gebied van de douane tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek Mauritius, gedaan te Brussel op 10 april 2007, zal volkomen gevolg hebben.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2010 — 1623 [C - 2010/11226]

29 AVRIL 2010. — Loi modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations en ce qui concerne les tarifs de transit (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. L'article 15/5^{quinquies} de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, inséré par la loi du 1^{er} juin 2005 et remplacé par la loi du 10 mars 2009, est abrogé.

Art. 3. L'article 15/19, alinéa 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 1^{er} juin 2005, cesse de produire ses effets le 2 mars 2011.

Le Roi peut fixer une date de fin de vigueur antérieure à celle mentionnée à l'alinéa 1^{er}.

Art. 4. L'article 15/19, alinéa 2, de la même loi, inséré par la loi du 10 mars 2009, est abrogé.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 29 avril 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Climat et de l'Energie,
P. MAGNETTE

Scellé du sceau de l'Etat :
Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Note

(1) *Session 2009-2010.*

Chambre des représentants

Documents. — Proposition de loi de Mme Partyka et consorts, 52-2282 - N° 1. — Addendum, 52-2282 - N° 2. — Amendements, 52-2282 - N° 3. — Rapport, 52-2282 - N° 4. — Texte adopté par la commission, 52-2282 - N° 5. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, 52-2282 - N° 6.

Compte rendu intégral. — 11 février 2010.

Sénat

Documents. — Projet évoqué par le Sénat, 4-1655 - N° 1. — Amendements, 4-1655 - N° 2. — Rapport, 4-1655 - N° 3. — Décision de ne pas amender, 4-1655 - N° 4.

Annales. — 1^{er} avril 2010.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 2010 — 1624 [C - 2010/15041]

21 FEVRIER 2010. — Loi portant assentiment à l'Accord d'assistance administrative mutuelle en matière douanière entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République de Maurice, fait à Bruxelles le 10 avril 2007 (1) (2)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.